



# România liberă

Organul sfaturilor populare din Republica Populară Română

Anul XVIII nr. 4819

4 pagini — 20 bani

Marti 12 aprilie 1960

De ieri

## Președintele Republicii Indonezia, dr. Sukarno, este oaspetele țării noastre



Pe aeroportul Băneasa la sosirea înaltului oaspete

Foto: AGERPRES

Luni a sosit în Capitală președintele Republicii Indonezia, dr. Sukarno, care face o vizită de prietenie în țara noastră.

Înaltul oaspete este însoțit de dr. Subandrio, ministrul Afacerilor Externe al Indoneziei, Adam Malik, ambasador cu misiune specială, dr. Suharto, ministrul Dezvoltării Industriale Populare, dr. Tamzil, directorul Cabinetului Președintelui, de alți colaboratori, precum și de reprezentanți ai presei indoneziane.

La ora 15.06 avionul cu care călătorește președintele Sukarno, însoțit

de formații de avioane cu reacție românești, își face apariția deasupra aeroportului Băneasa.

Pe aeroport, mii de bucureșteni au venit să salute pe înaltul oaspete. Mulți dintre ei poartă pancarte pe care sînt înscrise cuvinte de salut adresate oaspetelui sau flutură stegulețe cu culorile naționale românești și indoneziane. Pe pavilionul aerogării sînt înălțate drapelurile de stat ale R. P. Romîne și Republicii Indonezia. Pe frontispiciul clădirii, în limbile romînă și indoneziană, se pot citi urările: „Bun venit președintelui Su-

karno!”, „Trăiască prietenia romîno-indoneziană!”, „Trăiască pacea în lumea întreagă!”.

În întâmpinarea președintelui Sukarno pe aeroport se aflau tovarășii Ion Gheorghe Maurer, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri, Gheorghe Gheorghiu-Dej, membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale, prim-secretar al C.C. al P.M.R., Anton Moiseescu și Mihail Rălea, vicepreședinți ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Alexandru

Moghioros, Ștefan Voitec, Alexandru Birădeanu, Gherasim Popa, vicepreședinți ai Consiliului de Miniștri, Gheorghe Apostol, președintele Consiliului Central al Sindicatelor, Alexandru Drăghici, ministrul Afacerilor Interne, general de armată Leontin Sălăjan, ministrul Forțelor Armate, A. Bunaciu, ministrul Afacerilor Externe, Gh. Stoica, secretarul Prezidiului Marii Adunări Naționale, I. Murgulescu, ministrul Învățămîntului și Culturii și alți membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale și ai guvernului, precum și Pavel Silard, ministrul R. P. Romîne la Djakarta.

Sînt prezenți de asemenea conducători ai instituțiilor centrale și ai organizațiilor obștești, generali și ofițeri superiori, reprezentanți ai vieții științifice și culturale, ziariști romîni și străini.

Sînt de față șefii misiunilor diplomatice acreditate la București. Avionul se oprește în fața clădirii aeroportului. La coborîrea din avion înaltul oaspete este întâmpinat de conducătorii statului nostru, cu care se salută cordial.

Comandantul găzii de onoare alinate pe aeroport prezintă raportul președintelui Sukarno. Se întonează imnurile de stat ale Republicii Indonezia și R. P. Romîne. În semn de salut se trag 21 de lovituri de tun.

Președintele Sukarno, însoțit de tovarășul Ion Gheorghe Maurer, trece în revistă garda de onoare.

Înaltul oaspete îl sînt prezentați apoi șefii misiunilor diplomatice și persoanele oficiale venite în întâmpinare.

Adresîndu-se președintelui Indoneziei, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, Ion Gheorghe Maurer, rostește un cuvînt de bun venit.

La apoi cuvîntul președintelui Sukarno. Cuvîntarea sa este primită cu vii aplauze de mii de bucureșteni prezenți care își manifestă sentimente

(Continuare în pag. 3-a)

## Cuvîntarea tovarășului Ion Gheorghe Maurer

Mult stimate Domnule Președinte al Indoneziei,

Imi revine cîntărea deosebită de a vă exprima o dată cu mulțimile pentru acceptarea invitației noastre, adică bucurie cu care poporul romîn vă înțîmpină pe Dv. și pe ceilalți înalți oaspeți indonezieni, la sosirea în Capitala țării noastre.

Ați pîșit pe pămîntul unei țări al cărei popor nutrește sentimente de caldă prietenie față de eroicul popor indonezian, și de adîncă considerație față de eminentul om de stat, conducător al luptei pentru făurirea și consolidarea Indoneziei independente, pentru triumful principiilor coexistenței pașnice, dr. Sukarno.

Deși situate în regiuni ale globului destul de îndepărtate una de alta, Republica Populară Romînă și Republi-

ca Indonezia se simt apropiate prin multe năzuințe comune.

Veți găsi acl un popor care, ca și popoarele din insulele care alcătuiesc patria Dv., iubeste pacea. Poporul nostru își consacră eforturile construcției pașnice, viitorului său luminos.

În timpul sederii Dv. printre noi, veți avea prilejul să vedeți unele din realizările Romîniei socialiste, să cunoașteți modul de viață al poporului romîn, să constatați stîmna și caldă afecțiune ce vă păstrează.

Convins că vizita Dv. va fi rodnică pentru dezvoltarea prieteniei și colaborării dintre Republica Populară Romînă și Republica Indonezia, că ea va servi totodată cauzei păcii și colaborării internaționale, adresez Excelenței Voastre și celor ce vă însoțesc, tradiționala urare romînească: „Bine ați venit!”

## Primul dialog

Președintele Sukarno, eminență sol al Indoneziei prietene se află în mijlocul nostru. Dacă ar fi să caracterizăm în puține cuvinte momentele care au marcat ziua de ieri, am putea spune că ea a fost Ziua primului contact direct, a primului dialog.

Din momentul cînd, președintele Sukarno și persoanele care îl însoțesc, au coborît pe scările avionului, pînă seara firzîu, cînd ansambluri românești de cîntece și dansuri tîlmăceau în cadrul spectacolului de gală sentimente care nu au nevoie de cuvinte pentru a fi înțelese, între oaspeți și gazde s-a deslășurat un dialog continuu.

Îl regăsești atît în stringerile calde de mînă care au marcat primii pași ai înalților oaspeți pe pămîntul patriei noastre, în cuvînturile rostite la sosire, în ovațiile calde ale mulțimii, în florile piosului respect depuse de oaspeții indonezieni la monumentul Eroilor patriei.

Ce a cuprins acest prim dialog?

El a dat glas năzuințelor comune ce unesc două popoare aflate la mii de kilometri distanță unul de celălalt. Simțimintele prieteniei, ca și ideile nobile ale păcii, nu cunosc frontiere și distanțe, ele se caută, se regăsesc. La o astfel de înțîlnire am fost martori ieri.

Asemeni poporului indonezian, noi știm că fără prietenie, fără unirea eforturilor pacea

nu poate fi apărută. De aceea au găsit un ecou puternic în inimile noastre cuvintele tolosite de președintele Sukarno pentru a sublinia sensul vizitei: „Da! Da! Este adevărat. Am venit aici pentru a întări prietenia dintre Romînia și Indonezia”.

În timp ce președintele Sukarno împreună cu președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a R.P.R., tovarășul Ion Gheorghe Maurer și președintele Consiliului de Miniștri, tovarășul Chivu Stoica se îndreptau pentru a răspunde urărilor, spre mulțimea aflată pe aeroport, din covorul de stegulețe fluturătoare de sute de brațe s-a desprins un steguleț. Președintele Sukarno l-a înmînat unei fete, care l-a ridicat cu voioșie și mîndrie în sus. Cîțiva pași mai încolo, o femeie din mulțime i-a oferit oaspetelui un buchet de flori. Într-o devăz, steagul păcii și prieteniei trebuie ținut sus. Și cei ce nu preocupesc nici un efort pe această cale primesc din partea poporului nostru, ca de altfel a tuturor popoarelor, odată cu florile și inima sa.

Ieri președintele Sukarno și persoanele care-l însoțesc au luat contact direct cu poporul romîn. Atmosfera de caldă prietenie și stimă reciprocă ce caracterizează această primă înțîlnire constituie un bun început pentru convorbirile oficiale de astăzi.

N. LUPU

Proletari din toate țările, uniți-vă!

## ULTIMELE STIRI

CONDUCTA DE APĂ RUNCU-TG-JIU A FOST DATA ÎN EXPLOATARE

Începînd de duminică orașul Tg-Jiu a început să fie alimentat cu apă potabilă prin noua conductă. Noua conductă, lungă de aproape 14 km. asigură nevoile de apă atît ale orașului cit și ale combinatului de valorificare a lemnului de la Preajba.

La construcția acestei conducte, începută cu un an în urmă, au participat prin muncă voluntară țărani muncitori din Runcu, Bîlta, Arcani, Lelești, Birsești și locuitorii din Tg-Jiu.

NOI GOSPODĂRII AGRICOLE COLECTIVE ÎN REGIUNEA PITEȘTI

PITEȘTI. (de la corespondentul nostru). Duminică 10 aprilie, în 3 comune din regiunea Pitești s-au constituit noi gospodării agricole colective care au primit denumirea de „Al 3-lea Congres al P.M.R.”. În gospodăria colectivă din comuna Siliștea s-au înscris 170 familii cu 296 ha. și 41 atelaje, în comuna Rîmnești-Belca 144 familii cu 278 ha. iar în comuna Cîineni 151 familii cu 512 ha.

ADUNARE CU PRILEJUL ZILEI INTERNAȚIONALE A FOȘTILOR DEJINUȚI ȘI DEPORTAȚI POLITICI ANTIFASCISȚI

Luni după amiază, în sala Lectoratului S.R.S.C. a avut loc o adunare cu prilejul Zilei internaționale a foștilor deținuți și deportați politici antifasciști. Tovarășul M. Gh. Bujor, președintele Comitetului foștilor deținuți antifasciști, a vorbit despre lupta eroică și devotamentul neajmuri față de popor, a luptătorilor împotriva fascismului. În încheiere a fost votată în unanimitate o moțiune adresată Federației internaționale a luptătorilor de rezistență, a victimelor și deținuților fascismului (F.I.R.), în care se exprimă hotărîrea de luptă împreună cu toate popoarele împotriva reînvierii fascismului, a militarismului și pentru pace în lumea întreagă. (Agerpres)

PREMIEREA CELOR MAI BUNI CROITORI ÎN PIELE DE LA FABRICA „STRĂDUINȚA”

La fabrica de piele și încălțăminte „Străduința” din Ițcani a avut loc luni iminarea premiorilor cîștigătorilor concursului pentru titlul de cel mai bun croitor în piele din întreprinderi. Premiul I a fost cîștigat de croitorul Ion Isepic care în primul trimestru al acestui an a economisit 3.739 dmp de piele. Premiul II a fost obținut de croitorii Gh. Jitaru și Ion Ighănescu care au economisit în aceeași perioadă 2531 și respectiv 2382 dmp de piele.

MECIUL DE ȘAH

R. P. ROMÎNA — R. P. UNGARA

Ieri după amiază au fost continuate partidele ininterupte duminică, în prima rundă a meciului de șah dintre echipele masculine ale R.P.R. și R. P. Ungare. Numai cîteva mutări s-au mai făcut în partida dintre marelui maestru Szabo și Victor Ciocîlcea și ultimul s-a văzut silit să cedeze în fața unei amenințări imparable de mat. Cîrînd s-a încheiat și înțîlnirea Lengyel-Troianescu. Jucătorul ungur a obținut o victorie neesperată într-o partidă în care, strategic, poziția sa a fost mult timp inferioară. O continuare inexactă l-a frustrat pe Troianescu de o victorie prețioasă. Scorul: 5,1/2—3,1/2 pentru echipa R. P. Ungare. Victoria pe care a obținut-o Iuliu Szabo la Pogats a redus însă diferența la 5,1/2—4,1/2. Astăzi, după amiază, începînd de la orele 17, la Institutul de Petrol și Gaz de pe Bd. N. Bălcescu (îngă sala Dalles) are loc cea de-a doua rundă.

CUM VA FI VREMEA ?

Pentru zilele de 13, 14 și 15 aprilie se anunță următorul timp probabil: În București: vreme schimbătoare, Cer temporar noros. Ploi slabe. Vînt moderat din sectorul vestic. Temperatura în scădere ușoară către sfîrșitul intervalului.

În țară: vremea devine instabilă, cu cerul variabil, temporar noros. Ploi slabe vor cădea în toate regiunile țării, mai frecvente în Banat, Transilvania și nordul Moldovei. Vînt moderat, în vest local pînă la tare. Temperatura în scădere ușoară.

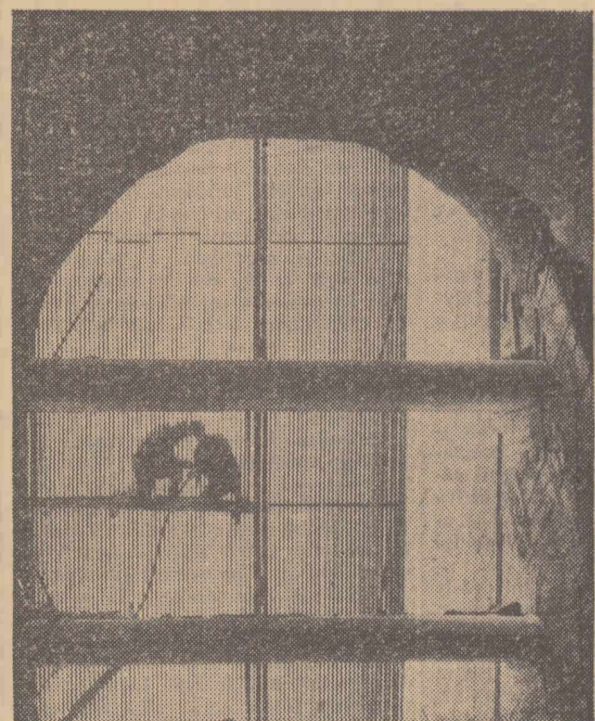


Populația Bucureștiului salută cu căldură pe președintele Republicii Indonezia, dr. Sukarno

Foto: AGERPRES

Pe șantierul de la Bicaz

## Tunelul de aducțiune al hidrocentralei „V.I. Lenin” a fost terminat



După ce constructorii au terminat betonarea la tunel, intrare se montează grătarele prin care va pătrunde apa în tunel.

Foto: AGERPRES

Momente solemne

Pentru cei care lucrează pe șantier, aceste momente cînd se fac ultimele suduri, cînd se pregătesc ultimele montare au un caracter aparte. Sînt clipe pline de emoție și solemnitate. Totuși tunelului nu păreau stăpîniți de emoție. Mecanicul Teodor Pascu și-a controlat mașinile ca de obicei. Betonistii Ion Coman și Dumitru Cîmpoi și-au reînecat și ei lucrul. Timpul trece, nu așteaptă. Au fost betonată încă două metri, apoi încă unul și jumătate, și apoi... Careva a strigat: „s-a terminat!” Oamenii au sărit de la locurile lor, iar chipurile li s-au luminat de bucuria victoriei. După aceea s-au prins braț la braț și au pornit prin tunelul lateral de control. Afară îl așteptau o multime de prieteni și de cunoscuți. Toți se grăbeau să-i felicite, să-i îmbrățișeze. Deodată oamenii au tăcut și s-au dat cu sîla de o parte. În liniștea care s-a aternut a răsunat răpăd de tobe și s-a auzit svon de trîmbițe. Pionierii de la școala din Stejaru au venit să dea onorul. S-au apropiat de muncitori și le-au umplut brațele cu flori. Apoi tunelului au ținut un mic sfat. Au ales o delegație formată din secretarul organiza-

condițiilor naturale speciale în care s-a lucrat. Nici presiunea uriașă a muntelui și nici puternicele infiltrații de apă nu au reușit să le împiedice munca, să înfrîngă hotărîrea constructorilor. Străpuns în inimă, muntele Botoșanu a cedat. Tunelul, cu inelele sale de beton și fier, străbate azi acest munte coborînd de la Bicaz pînă jos la Stejaru. Cei aproape 5000 m. pe care li parcurge, ca și deschiderea sa în diametrul de 7 m., îl situează printre lucrările de mari proporții de acest fel. În faza inițială de construcție diametrul galeriei a atins în unele puncte pînă la 13 m., adică atît cît cît să poată încăpea o casă cu 3 etaje. Pentru ca să poată rezista apăsării muntelui ca și puternicei presiuni pe care o vor dezvoltate Bistriței (apa va circula prin tunel la o presiune de 7 atmosfere), tunelul este protejat de o căptușeală rezistentă, compusă din două cămășueli: una exterioră, din beton și una interioară, construită din beton armat. Pe unele porțiuni, acolo unde rocile au fost mai puțin rezistente, grosimea inelului de beton a depășit 3 m. Peste 350.000 m.c. de beton au fost turnați în căptușeala tunelului. Execu-

I. PAVELESCU

și C. AZOȚII

corespondent „Romîniei libere” în regiunea Bacău

(Continuare în pag. 3-a)

## Ședința grupului de deputați în Marea Adunare Națională din regiunea Pitești

PITEȘTI. (de la corespondentul nostru). Duminică a avut loc la Pitești o ședință de lucru a grupului de deputați în Marea Adunare Națională din regiunea Pitești. Cu acest prilej deputații au prezentat informări în legătură cu activitatea desfășurată în acest an în circumscripțiile lor electorale, din care s-a desprins entuziasmul cu care participă cetățenii la lucrările de înfrumusețare a satelor și orașelor, la campania agricolă de primăvară, la întărirea și dezvoltarea sectorului socialist în agricultură.

Deputatul Alex. Chiru a vorbit despre mersul lucrărilor la complexul sportiv ce se amenajează în orașul metalurgicilor de la Stefănești. Gh. Olteanu și Elena Stănescu au

scos în evidență participarea masei la refacerea străzilor și îmbunătățirea aprovizionării cu apă a cartierului Vișoi din Cîmpulung și la lucrările de electrificare. Despre lucrările agricole și întărirea sectorului agricol cooperatist au vorbit și deputații Gh. Petrescu, Dumitru Tudose și alții.

În încheiere a luat cuvîntul tov. Matei Ștefan, prim-secretar al comitetului regional P.M.R. Pitești, care a prezentat sarcinile ce revin deputaților pentru terminarea la timp și în bune condiții a campaniei agricole de primăvară, pentru întărirea legăturii lor cu masele de alegători.

## Construcții noi la Oradea

ORADEA. — În prezent, constructorii ordăneni desfășoară intens lucrările pentru terminarea înainte de vreme a celor 14 blocuri care cuprind peste 440 de apartamente. La blocul cu 3 etaje din str. Ludovic Mînschi, început în urmă cu 2 luni, se fac ultimele lucrări de finisare interioară. Într-un ritm rapid se desfășoară lucrările și pe șantierul din piața „23 August” unde, din cele 11 blocuri în curs de construcție, primele două cu peste 60 apartamente urmează să fie date în folosință în cîntea zilei de 1 Mai.

La propunerea deputaților, sfatul popular al orașului a luat o serie de măsuri pentru extinderea rețelei comerciale și a unităților cooperatiste mesteșugărești.

Astfel pe una din străzile principale ale orașului — Vasile Alecsandri — se construiesc și reamenajează

21 de unități comerciale pentru desfacerea produselor alimentare și industriale, precum și 11 unități ale cooperatiste mesteșugărești, care cuprind secții de croitorie, încălțăminte, tricotaie etc.

În vederea înfrumusețării orașului, sfatul popular a trecut la modernizarea a numeroase străzi. Volumul acestor lucrări întrece de două ori pe cel din anul trecut. De asemenea anul acesta se fac mai multe lucrări pentru extinderea iluminatului public și a canalizării.

În aceste zile sute de cetățeni, mobilizați de deputați participă voluntar la lucrările de amenajare a noului parc de cultură și odihnă de pe malul Crisului Repede. Cu sprijinul tineretului, sfatul popular a trecut la construirea unui nou ștrand la stațiunea balneară „Victoria”.

## Izotopi radioactivi folosii în industria sticlei

PLOEȘTI. — De cîrînd, la unul din cuptoarele fabricii de sticlă din A. zuga a fost adaptat un aparat de măsurare a nivelului de topire a sticlei care funcționează pe baza de izotopi radioactivi. Acest aparat, realizat de un grup de ingineri și tehnicieni de la Institutul de fizică atomică al Academiei R.P. Romîne în colaborare cu membrii cercului A.S.I.T. din fabrică, indică cu precizie nivelul sticlei topite, operativ care înainte se făcea cu aproximație.

Prin introducerea acestui aparat crește considerabil productivitatea mașinilor automate de produs butelii din sticlă, gradul de uzură al cuptoarelor se va micșora, iar durata de exploatare între două reparații se va mări cu circa 10 la sută. De asemenea se va îmbunătăți calitatea produselor.

În prezent se lucrează la cuplarea acestui aparat cu mașinile de alimentat, ceea ce va duce la automatizarea completă a încărcării cuptoarelor, (Agerpres).







## Lucruri mici?

Cu toți ne amintim de vorba bătrânească, care ne povăștește să nu lăsam lucrul pe jumătate făcut. Vorbă înțeleaptă, de care — dacă se ține seama — se ajunge întotdeauna la bune rezultate.

Privind în jur, întâlnim o multitudine de lucruri durate temeinic, cu deosebită miză și cu multă grijă pentru calitatea execuției. Ată, bunăoară, noile blocuri din Piața noii săli a Congreselor din Capitală. Înălțate într-un timp record după cele mai avansate metode de construcție aplicate în țara noastră, vopsite în culori vii, plătute — aceste blocuri trezesc admirația trecătorilor. Cercetind însă mai temeinic lucrurile, pășind în interiorul blocurilor, constatăm că aceste minunate clădiri au o construcție solidă, că izolarea fonică dintre apartamente este perfectă, că interioarele — cu o chibzuță distribuită în încăperilor, cu multe dulapuri în pereți, cu mobilier montat în bucătării, etc. — întruiesc cerințele moderne. Este firesc deci ca, în acest caz, să spun: bun lucru!

Asemenea exclamații de mulțumire, de satisfacție în fața unor lucruri temeinic efectuate, ne este dată să auzim în multe locuri: în hala de montaj a unei uzine unde s-a dat viață prototipului unei noi mașini de înaltă productivitate, în laboratorul unei stațiuni experimentale agricole unde s-a creat un nou soi de plantă, în sala de operații a unui mare spital unde se redau vieții pacienți în stare gravă. Piesa de teatru a unui tânăr dramaturg pusă în scenă cu pricepere, într-o nouă vizuină regională, magazinul — etalon de încălziminte amenajat gen expoziție, în condiții moderne, parcul cel nou cu alei pe care gospodinele au așternut nisip aurii, sint tot lucruri frumoase, în fața cărora îți scoți — cu respect — pălăria...

Dar față de unele lucruri făcute

pe jumătate, în mod superficial, mai poți avea același respect? Fără îndoială, nu, chiar dacă unii — care se complac cu acest „stil” de muncă — minimalizează importanța, „micilor lipsuri”.

Fiindcă am amintit mai sus de construcții, oare „treabă măruntă” poate fi socotită tărgănarea ten-cuiri și vopsiri exterioare a unor blocuri de locuințe, ca cele din B-dul 1 Mai 162, și B-dul Duca 3-11 (curtea interioară), ori lipsa de raluuri la ferestrele modernului bloc „Sanitas” de pe B-dul Băl-nescu?

De altfel, problema acestor raluuri — strins legată de condițiile de confort și estetica urbanistică — se mai pune și la alte blocuri. Sint magazine de specialitate care nu se preocupă să solicite producerea și livrarea lor de către industria locală. Cum poți califica răspunsul unui vânzător — că cel de la magazinul din Pasajul Crețulescu din Capitală — care, la solicitarea unui simplu băi de lemn pentru sturul ferestrei, te îndeamnă să mergi la magazinul „Victoria”, unde „a văzut acum un an asemenea băi”? Și magazinul său a rătat este unitate specializată în desfacerea stofei și a accesoriilor de mobilă...

„Mărunți” este și problema lustrării mobilei, îngrijirii ei. O mulțime de rețete, de sfaturi practice, stau la dispoziția cetățenilor: gătaua materialelor necesare în unele magazine însă — și anume a ștergacului, spiritului denaturat, etc. — devine o sărădă...

Concluzia e simplă: aceste deficiențe pot fi remediate. Cei cărora li s-au încredințat anumite sarcini de rezolvat, nu trebuie să le lase la jumătate drumului, ci să le execute temeinic până la capăt. Numai lucrurile astfel făcute au durabilitate, se bucură de prețuirea cuvenită.

MIRCEA SCRIPCA

## Pentru reducerea prețului de cost

BACAU (de la corespondentul nostru). În lupta pentru reducerea prețului de cost al produselor, conducerea fabricii „Proletarii” din Bacău acordă o mare atenție sportului productivității muncii.

Una din măsurile adoptate în acest sens o constituie mutarea a două meșini — uscat fibre din secția baloangerie în secția carbonizării-uscării. Datorită reamplasării și recondiționării acestor mașini, capacitatea lor de us-

care s-a dublat, realizându-se zilnic uscare a 1.200 kg. fibre.

Tot aici va fi montat în curând un aparat de vopsit fibre celulozice, tip „Kronitz”, executat în cadrul întreprinderii. Pe lângă faptul că va asigura o vopsire egală și de bună calitate, înlocuirea noului aparat va permite înălbirea eforturilor fizice cerute de vechiul sistem de vopsire în căz. În același timp, productivitatea muncii se va dubla,

de la Institutul de medicină din localitate. Au fost prezentate 117 lucrări.

La Direcția generală a industriei lătili și mătăsii a avut loc o consfătuire cu creatorii de imprimări de țesături de mătase. Cu această ocazie au fost prezentate un număr important de țesături de mătase cu desene și un colorit plăcut care urmează să fie produse în centrul tehnica a fabricii de celuloză ce urmează a intra în funcțiune la sfârșitul acestui an. În vederea începerii probelor tehnologice, de curând a început și încălzirea cazanului.

Pe șantierul Combinatului de celuloză din stuf de la Chiscani a fost terminat cazanul de abur nr. 2 de la centrul tehnica a fabricii de celuloză ce urmează a intra în funcțiune la sfârșitul acestui an. În vederea începerii probelor tehnologice, de curând a început și încălzirea cazanului.

La Institutul Agronomic „Dr. Petru Groza” din Cluj s-au desfășurat simpozii și demonstrații lucrările celei de a VII-a sesiuni a cercurilor științifice studențești. Au fost prezentate cu acest prilej un număr de 25 referate care au stîrnit un viu interes în rândul participanților.

În zilele 8-10 aprilie la Iași s-au desfășurat lucrările celei de-a 8-a sesiuni a cercurilor științifice studențești

## Tunelul de aducțiune al hidrocentralei „V. I. Lenin” a fost terminat

(Urmare din pag. 1-a)

tarea acestui volum urias de lucrări cu mijloace obisnuite era aproape de neconcept. În ajutorul omului a venit însă tehnica. Un ansamblu de mecanisme, utilaje și instalații, proiectate și construite în întregime în țară, a per-

mis mecanizarea tuturor operațiilor de betonare: montarea și demontarea cofrajelor metalice, montarea și sudarea armăturilor, betonarea propriu-zisă, etc. Ele au dat putință să se realizeze dintru început o viteză de betonare de 100-120 m. liniari de tunel pe lună. Curind însă, constructorii n-au mai fost mulțumiți cu această realizare. Ei și-au dat seama că mașinile utilajele pe care le au la îndemână pot produce mai mult. Cum? Îmbunătățindu-le, perfecționându-le necontenit. Fiecare minut câștigat, fiecare metru cub de beton turnat în plus înseamnă doar scutirea termenului de execuție a acestei importante lucrări. Așa a pornit cunoscuta întrecere între brigada lui Isăia Măghiar de la tunel-întrare și cea condusă de Tudor Moraru, de la tunel-iesire. Chiar și cele mai îndrăznețe calcule tehnice au fost răsturnate de entuziasmul, dârzenia și inițiativa creatoare de care au dat dovadă tuneliștii.

Rind pe rind ei au lăsat în urmă toate așa zisele „limite tehnice”. În fiecare zi, în fiecare lună, oamenii se luau la trîntă cu propriile lor recorduri, pornind de la 128 m. realizați în vara anului 1959 și pînă la 190 m. cel mai înalt indice, atins în luna februarie a acestui an. Așa s-a putut ajunge ca termenul stabilit pentru terminarea tunelului să fie scurtat cu 96 de zile. Acesta este un record, și încă unul foarte important. Înfașuătorii acestei opere, sint oameni obișnuiți ai zilelor noastre. Sint constructori ca Dumitru Panaitescu, Herman Cucinski, Cost. Mihai Mărgărit Grama, Ilie Vladimirov, Elena Vitan și mulți alții. Unii dintre ei, la venirea pe șantier nu aveau nici o meserie; fuseseră ciobani, plușari sau simpli tăie-

## Președintele Republicii Indonezia, dr. Sukarno, este oaspetele țării noastre

(Urmare din pag. 1-a)

tele de caldă prietenie față de poporul indonezian și conducătorul său.

Președintele Sukarno și cei prezenți primise apoi defilarea gărzii de onoare.

Numerosi pionieri și un grup de tineri indonezieni care studiază la institute de învățămînt superior din țara noastră înconjoară pe înaltul oaspete, oferindu-i flori. Președintele se fotografiază în mijlocul copiilor.

Președintele Indoneziei salută prie-

teșele mulțimea care îl aclamă în delung.

Apoi dr. Sukarno a luat loc într-o mașină deschisă, împreună cu tovarășii Ion Gheorghe Maurer și Chivu Stoica. Coloana de mașini însoțită de motocicliști s-a îndreptat spre reședința înaltului oaspete. Pe întregul traseu, zeci de mii de locuitori ai Capitalei au salutat cu căldură pe solul poporului indonezian, manifestînd îndelung pentru prietenia romîno-indoneziană, pentru pace și colaborare internațională.

(Agerpres)

## Vizita la reședința președintelui Sukarno

În cursul după-amiezii, tovarășii Ion Gheorghe Maurer, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri, Gheorghe Gheorghiu-Dej, membru în Prezidiul Marii Adunări Naționale, prim-secretar al C.C. al

P.M.R., Avram Bunaciu, ministrul Afacerilor Externe, au făcut o vizită de răspuns președintelui Republicii Indonezia, dr. Sukarno, la reședința sa oficială.

Vizita s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

(Agerpres)

## La Monumentul Eroilor Patriei

La ora 19 președintele Republicii Indonezia, dr. Sukarno, a depus o coroană de flori la Monumentul Eroilor Patriei. Înaltul oaspete a fost însoțit de dr. Subandrio, ministrul Afacerilor Externe al Indoneziei, Adam Malik, ambasador cu misiune specială, dr. Suharto, ministrul Dezvoltării Industriale Populare și dr. Tamzil, directorul cabinetului președintelui.

Împreună cu dr. Sukarno au venit președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a R.P. Romîne, Ion Gheorghe Maurer, precum și ministrul Învățămîntului și Culturii, Ilie Murgulescu și generalul-maior Dumitru Constantinescu.

Pe platoul din fața monumentului se aflau Mihail Ralea, vicepreședintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, general de armată Leontin Sălăjan, ministrul Forțelor Armate, Avram Bunaciu, ministrul Afacerilor Externe, Gh. Stoica, secretarul Prezi-

diului Marii Adunări Naționale, D. Diaconescu, președintele Sfatului Popular al Capitalei, Pavel Silard, ministrul R. P. Romîne la Djakarta, numeroși generali și ofițeri superiori ai forțelor noastre armate.

Pe străzile din împrejurimi și în Piața Academiei Militare Generale se afla un mare număr de cetățeni veniți să salute pe conducătorul indonezian.

Garda de onoare aliniată pe platoul din fața monumentului a prezentat onorul. Au fost intonate imnurile de stat ale R. P. Romîne și Republicii Indonezia. Președintele Indoneziei a depus apoi la monument o coroană de garoafe roșii și albe. Dr. Sukarno și celelalte persoane oficiale indonezene au păstrat un moment de reculegere în memoria eroilor romîni.

Cei prezenți au primit apoi defilarea gărzii de onoare.

(Agerpres)

## Spectacol de gală dat în cinstea președintelui Republicii Indonezia

Luni seara, la Teatrul de Operă și Balet al R.P. Romîne a avut loc un spectacol de gală dat în cinstea președintelui Republicii Indonezia, dr. Sukarno.

În sală se aflau membri ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, miniștri, conducători ai instituțiilor centrale și ai organizațiilor obștești, generali și ofițeri superiori ai forțelor noastre armate, oameni de știință, artă și cultură.

Erau prezenți șefii ai misiunilor diplomatice acreditate în R.P. Romîni și membri ai corpului diplomatic.

Apariția în loja oficială a președintelui Sukarno, a tovarășilor Ion Gheorghe Maurer, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, Chivu Stoica președintele Consiliului

de Miniștri Gheorghe Gheorghiu-Dej, membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale, prim-secretar al C.C. al

P.M.R., și a celorlalți conducători ai statului nostru a fost salutată de asistență prin îndelungi aplauze.

Înainte de începerea spectacolului au fost intonate imnurile de stat ale R.P. Romîne și Republicii Indonezia.

Spectacolul, interpretat de soliști frunțași și mari ansambluri din Capitală, s-a bucurat de un frumos succes.

În aplauzele asistenței și artiștilor, președintele Sukarno și tovarășii Ion Gheorghe Maurer au venit pe scenă și au mulțumit călduros artiștilor pentru reușita spectacolului.

(Agerpres)

## Presa străină despre vizita președintelui Sukarno în țara noastră

Vizita de prietenie pe care dr. Sukarno, președintele Republicii Indonezia, o face începînd de luni în România, răspunzînd invitației președintelui Prezidiului Marii Adunări Naționale a R.P.R., Ion Gheorghe Maurer, și a președintelui Consiliului de Miniștri, Chivu Stoica, este urmărită cu viu interes de opinia publică indoneziană, ca și de alte largi cercuri din alte țări.

Agencia indoneziană Antara, anunțînd sosirea președintelui Sukarno la București, subliniind prietenia cu care acesta a fost primit în România.

Relatînd că zărele din R. P. Romîni au consacrat ample articole acestui eveniment, Antara consemnează faptul că ele exprimă simpatia și ator-

ția cu care poporul romîn urmărește eforturile continue ale poporului și guvernului indonezian pentru dezvoltarea economiei și culturii și consolidarea independenței naționale a țării. Antara relevă, de asemenea, ideea că convorbirile dintre președintele Sukarno și conducătorii statului și guvernului romîn vor contribui la consolidarea și lărgirea continuă a legăturilor de prietenie și colaborare între cele două popoare, în interesul amîndurora și în interesul păcii generale.

Anunțînd sosirea președintelui Sukarno la București, agencia United Press Internațional relatează pe larg despre primirea ce i s-a făcut la aeroportul Băneasa, descrie căldura cu care a fost întâmpinat de bucureșteni și citează extrase din cuvîntările de salut rostite cu acest prilej de Ion Gheorghe Maurer și de dr. Sukarno. Agencia reține în mod deosebit cuvîntele președintelui Prezidiului Marii Adunări Naționale a R. P. R. referitoare la contribuția pe care vizita dr.-lui Sukarno o va aduce la înfrîngerea prieteniei și colaborării dintre cele două popoare și la faptul că această vizită va permite conducătorilor celor două state să examineze împreună problemele comune ce se pun acestor țări. Agencia subliniază, de asemenea, satisfacția exprimată de președintele Sukarno pentru prilejul pe i s-a oferit de a vizita România și cuvîntele sale despre relațiile bune și prietenești existente în prezent între țara sa și Republica Populară Romînă.

Relatînd asupra sosirii președintelui Sukarno la București au transmis, de asemenea, agențiile TASS, China Nouă, France Presse, Taniug, Associated Press și Reuter.

(Agerpres)

## TELEGRAMĂ

Liga Romînă de prietenie cu popoarele din Asia și Africa a trimis secretariatului celei de-a doua Conferințe a popoarelor din Asia și Africa care are loc la Conakry următoarea telegramă:

Liga Romînă de prietenie cu popoarele din Asia și Africa transmite participanților la cea de-a doua Conferință a popoarelor din Asia și Africa un călduros salut și urează succes deplin lucrărilor Conferinței.

Asigurăm pe participanții la Conferință de deplină solidaritate a poporului romîn cu lupta popoarelor din Asia și Africa împotriva imperialismului și colonialismului.

Ne exprimăm ferma convingere că această Conferință va aduce o nouă contribuție la lupta nobilă a popoarelor afro-asiatice pentru independență și libertate, pentru apărarea păcii în lumea întreagă.

## Deschiderea la Bagdad a primei expoziții industriale sovietice

BAGDAD 11 (Agerpres). — TASS transmite: În seara zilei de 10 aprilie a avut loc deschiderea festivă a primei expoziții industriale sovietice. La festivitatea deschiderii expoziției au asistat membri ai guvernului irakian în frunte cu generalul Kassem, primul ministru al Irakului, ofițeri superiori ai armatei irakiene, și alte personalități din Irak, membri ai corpului diplomatic, specialiștii sovietici care au lucrat la expoziție. Mii de locuitori ai Bagdadului s-au adunat pentru a participa la festivitatea deschiderii expoziției. Expoziția însă a fost înălțată pentru toți cei dornici să participe la această festivitate. Multe mii de locuitori ai Bagdadului se aflau pe largă stradă care trece de-a lungul expoziției. Cu prilejul festivității deschiderii expoziției, A. I. Mikoiian, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a rostit o amplă cuvîntare.

A. I. Mikoiian a subliniat că urajusul popor irakian care a scuturat lanțurile colonialismului are în poporul sovietic un bun prieten în drumul său pentru construirea vieții noi.

O mare parte a cuvîntării sale A. I. Mikoiian a consacrat-o istoriei dezvoltării economice a Uniunii Sovietice din primii ani după Revoluția din Octombrie și pînă în prezent. Volumul producției industriale în anii puterii sovietice a crescut în Uniunea Sovietică de peste 40 ori, iar cel al producției marii industrii de 59 de ori.

Dezvoltarea țării noastre a arătat marea superioritate a sistemului socialist al economiei față de sistemul capitalist. Această superioritate permite economiei socialiste să se dezvolte într-un ritm mai înalt decît cea capitalistă.

În ultimii șase ani în U.R.S.S. producția industrială a crescut cu 90 la sută, iar în S.U.A. numai cu 15 la sută. Dacă se ține seama de creșterea populației cu alte cuvinte dacă comparăm ritmul creșterii pe cap de locuitor, aceste cifre vor fi și mai pregnante. În ultimii șase ani producția industrială pe cap de locuitor a crescut în U.R.S.S. cu 71 la sută, iar în S.U.A. cu 0,3 la sută.

Ritmul înalt al creșterii producției materiale în țara noastră a asigurat și creșterea mai rapidă a veniturilor naționale, care pe cap de locuitor a crescut în anii puterii sovietice de peste 16 ori, iar în S.U.A. Anglia și Franța venitul a crescut în aceeași perioadă numai de 1,8 ori.

Sperăm că actuala expoziție industrială a Uniunii Sovietice de la Bagdad va constitui o contribuție importantă la cauza lărgirii relațiilor dintre popoarele sovietice și irakian.

Poporul irakian poate fi sigur că oamenii sovietici vor întări și vor dezvolta relațiile de prietenie dintre Uniunea Sovietică și Irak, colaborarea lor în interesele ambelor noastre țări, a spus în încheiere A. I. Mikoiian.

A luat apoi cuvîntul Abdel Kerim Kassem, primul ministru al Republicii Irak. Sint foarte bucurat, a spus generalul Kassem, că particip la festivitatea deschiderii expoziției industriale sovietice de la Bagdad. Declară în fața tuturor fiilor poporului că salutăm prietenia strînsă cu Uniunea Sovietică, întrucît această prietenie se bazează pe sentimentele de respect față de revoluția noastră victorioasă din 14 Iulie.

Primul ministru Kassem a spus că poporul sovietic, nutrinnd prietenie față de Irak, apreciază și respectă furtile

## Inscenarea judiciară de la Atena

ATENA 11 (Agerpres). —

În cursul procesului înscenat la Tribunalul Militar din Atena celor 12 democrați greci, s-au încheiat depozitiile martorilor. Luni, procurorul regal Polychronopoulos — care a fost președintele completului de judecată în procesul lui Manolis Glezos — și-a rostit rechizițiile. În acest rechizitoriu însuși procurorul a recunoscut că „nu poate fi reținută acuzația de spionaj”, cuprinsă în actul de acuzare. El a cerut totuși pedepsa cu închisoarea pe viață pentru șase persoane, pe motivul că ele „ar fi intenționat să facă spionaj”, deși în cursul audierii martorilor acuzații a reieșit că nu există nimic care să dovedească aceasta. Lipsa evidentă de probe a făcut ca procurorul să ceară pentru alți doi acuzați pedepse variînd între un an și jumătate și șase luni închisoare și punerea în libertate a celorlalți patru.

După cum a reieșit clar din desfășurarea dezbaterilor, acuzaarea nu a putut aduce nici o singură probă concretă în sprijinul acuzațiilor aduse celor 12 democrați greci, deși în închisoare fără nici o hotărîre judecătorească de acum șase ani. Iar depozitiile martorilor acuzații, în marea lor majoritate șefii ai poliției grecești și ai Asfaliei (poliția secretă) au eşuat lamentabil în încercarea de a dovedi „vinovăția acuzaților” recurgînd la încălcarea procedurii judiciare, la falsuri și la acte samovănice.

Opinia publică greacă a aflat cu indignare de sentințele cerute în rechiziitoriul procurorului.

## Sentința în recursul lui Manolis Glezos și L. Kirkos

ATENA 11 (Agerpres). — TASS transmite: La 9 aprilie Curtea de Casație din Atena s-a pronunțat în recursul lui Manolis Glezos și L. Kirkos, directorul ziarului „AVGHI”. După cum se știe, Glezos și Kirkos au fost acuzați de „ultra” la adresa autorităților” pentru publicarea în ziarul „AVGHI” a apelului adresat de Manolis Glezos oamenilor de bunăcredință din întreaga lume de a intensifica lupta pentru democrație în Grecia.

La proces a luat cuvîntul Manolis Glezos. El a spus că vrea să declare încă o dată în mod hotărît că nu s-a făcut vinovat de „spionaj” cum îl acuza autoritățile. „Singura cauză pentru care am fost arestat și deferit tribunalului militar în baza legii 375 a fost că eu sint director al ziarului „AVGHI” și membru al conducerei EDA, adică pentru faptul că sint un adversar politic al guvernului. Glezos a declarat că vrea „să apere împotriva persecuției nu numai propria sa persoană ci și democrația în Grecia”.

Revoluția din Irak care a zdrobit dominația colonialiștilor străini asupra poporului din Irak. În prezent, a spus el, în Irak nu mai sint imperialiști.

În continuare, primul ministru a relevat că politica externă a Republicii Irak se bazează pe prietenie cu toate popoarele, potrivit principiilor respectivelor intereselor reciproce și bunăstării popoarelor din întreaga lume.

Politica noastră, a continuat el, este clară. Sintem un stat neutru, iubitor de pace, care nu lezează interese străine. Declarăm că sintem prieten cu poporul sovietic și că prietenia noastră se bazează pe respectarea intereselor reciproce.

Primul ministru Kassem a vorbit despre marea însemnătate a colaborării economice și tehnice a Irakului cu Uniunea Sovietică și a subliniat că această colaborare se bazează pe principiile egalității în drepturi și respectării intereselor reciproce.

Vorbind despre expoziția industrială sovietică din Bagdad, generalul Kassem a spus: Mulțumesc oamenilor sovietici pentru că au organizat această

expoziție și ne-au dat posibilitatea să cunoaștem realizările lor. Aș vrea, a continuat el, ca poporul irakian să folosească această expoziție ca exemplu de cum trebuie ridicată bunăstarea poporului.

După ce au fost rostite cuvîntările A. I. Mikoiian împreună cu generalul Kassem și persoanele care li însoțeau au vizitat pavilioanele și standurile descoperite ale expoziției industriale sovietice. Generalul Kassem și oaspeții prezenți la expoziție au examinat cu atenție exponatele expoziției care dovedesc remarcabile realizări economice, științifice, culturale și sociale ale popoarelor din Uniunea Sovietică.

Atenția vizitatorilor a fost atrasă în mod deosebit de modelele sateliților artificiali sovietici ai Pământului, precum și de pavilionul care se numește „atomul în slujba păcii”. Înălții vizitatorilor au examinat cu atenție exponatele de la standul descoperit unde sint prezentate diferite mașini agricole, de construcție industriale, mașini moderne, aparate, dispozitive, automobile — afit autoturismu cît și autocamioane, utilaj special, pompe, macarale etc. În clădirea cinematografului din cadrul expoziției a avut loc apoi un mare concert dat de artiștii sovietici.

Pe strada din apropierea expoziției o mare mulțime de oameni s-a adunat pentru a-l saluta pe A. I. Mikoiian, pe primul ministru Kassem și persoanele care li însoțeau.

## Sesiunea Adunării Reprezentanților Popolari din întreaga Chină și-a încheiat lucrările

PEKIN 11 (Agerpres). — La 10 aprilie și-a încheiat lucrările la Pekin cea de-a doua sesiune a Adunării Reprezentanților Popolari din întreaga Chină, a celei de-a doua legislaturi. În cadrul sesiunii de încheiere, deputații au adoptat în unanimitate hotărîrea cu privire la planul economiei naționale a R. P. Chineze pe anul 1960, cu privire la executarea bugetului de stat pe exercițiul 1959 și cu privire la bugetul de stat al R. P. Chineze pe exercițiul 1960.

Sesiunea, se spune în hotărîre, a probat planul economiei naționale pe anul 1960, aprobă rezultatele executării bugetului de stat pe exercițiul 1959 și bugetul de stat pe exercițiul 1960 și aprobă rapoartele prezentate de Li Fu-ciun, locțiitor al premierului Consiliului de Stat, președintele Comitetului de stat al Planificării, și de Li Sian-nian, locțiitor al premierului Consiliului de Stat, ministrul Finanțelor.

În încheierea hotărîrii se spune: „Sesiunea adresează tuturor naționalităților și tuturor partidelor și grupurilor democratice din țară chemarea ca sub conducerea Partidului Comunist Chinez și a președintelui Mao Tze-dun să-și unească rîndurile să promoveze și mai bine în viață linia generală în construcția socialistă, să desfășoare mai larg și mai aprofundat mișcarea pentru inovația tehnică și revoluția tehnică, să continue consecvent înfăptuirea cursului spre sîrguință și spirit de economie în construcția țării, să lupte pentru îndeplinirea și depășirea planului economiei naționale și a bugetului de stat pe exercițiul 1960, pentru continuarea marelui salt în anul 1960”.

La sesiunea de încheiere a sesiunii au participat Mao Tze-dun, președintele C.C. al Partidului Comunist Chinez, Liu Să-Ńi, președintele Republicii Populare Chineze, Sun Tsin-Ńi și Dun Bi-u, vicepreședinte ai R. P. Chineze, Chu De, președintele Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Popolari din întreaga Chină, Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat, vicepreședinte al Comitetului permanent al Adunării Reprezentanților Popolari din întreaga Chină și locțiitori ai premierului Consiliului de Stat al R. P. Chineze.

PEKIN 11 (Agerpres). — La 11 aprilie s-a încheiat la Pekin cea de-a doua sesiune a Comitetului pe întreaga Chină al Consiliului Consultativ Politic Popular al celei de-a treia legislaturi. După cum anunță agenția China Nouă, sesiunea a adoptat o rezoluție în care cheamă întregul popor chinez, diferitele partide și grupuri democratice, organizațiile obștești și pe toți patrioții ca sub conducerea Partidului Comunist Chinez și a președintelui Mao Tze-dun, să lupte pentru transpunerea în viață a hotărîrilor celei de-a doua sesiuni a Adunării Reprezentanților Popolari din întreaga Chină.

## DECLARAȚIA DELEGAȚIEI SOVIETICE LA CONFERINȚA COMITETULUI CELOR ZECE STATE PENTRU DEZARMARE

GENEVA 10 (Agerpres). — Corespondentul special al agenției TASS transmite: Atașatul de presă al delegației sovietice la conferința Comitetului celor zece state pentru dezarmare a difuzat la 10 aprilie următorul comunicat pentru presă:

„Declarația delegației sovietice la conferința Comitetului celor zece state pentru dezarmare.”

Potrivit unei știri din Washington, transmisă de agenția americană Associated Press, secretarul de Stat al S.U.A., Chr. Herter a declarat la 8 aprilie în cadrul unei conferințe de presă că Uniunea Sovietică vrea să interzică tratativele de la Geneva pentru dezarmare pînă la încheierea conferinței la nivel înalt convocată la Paris în mai și a apreciat că aceasta ar fi o manevră a părții sovietice. Agenția relatează în continuare, referindu-se la declarația lui Chr. Herter, că pterile occidentale obiectează împotriva unei întreruperi îndelungate

a conferinței — de la sfîrșitul lunii aprilie pînă la mijlocul lunii iunie, dar sint gata să accepte o întrerupere mai scurtă.

Această știre stîrnea urmăre, întrucît în realitate, problema întreruperii lucrărilor Comitetului celor zece state pentru dezarmare — legată de apropiata conferință la nivel înalt — în genere nu a fost ridicată de partea sovietică. Asupra problemei întreruperii și a duratei ei (de la 29 aprilie p



# Actualitatea INTERNATIONALĂ

## Declarația comună bulgaro-indoneziană

SOFIA 11 (Agerpres). — După cum transmite B.T.A., la Sofia a fost dată publicității declarația comună bulgaro-indoneziană cu privire la vizita făcută în R.P. Bulgaria de dr. Sukarno, președintele Republicii Indonezie.

Conducătorii celor două țări — se spune în declarație — au dus într-o atmosferă de prietenăscă colaborare și pace în Balcani, întrupează de Republica Populară Bulgaria.

A avut loc un schimb de păreri în legătură cu colaborarea economică și largirea legăturilor comerciale pe baza avantajului reciproc.

S-a hotărât ca organele de resort din Republica Populară Bulgaria și Republica Indonezie să înceapă într-un viitor apropiat tratative cu privire la încheierea unui acord comercial pe termen lung, a unui acord cu privire la schimbul culturale dintre cele două țări.

Președintele Republicii Indonezie, Sukarno, l-a invitat pe președintele Prezidiului Adunării Populare, Dimităr Ganev, să viziteze Indonezia la o dată ce-i va conveni. Invitația a fost acceptată cu satisfacție.

În speranța că tratativele la nivel înalt, care vor începe la Paris la 16 mai vor indica măsurile practice pentru slăbirea încoercințelor internaționale, Republica Populară Bulgaria și Republica Indonezie salută cu căldură orice inițiativă care ar putea duce la dezmărarea generală și totală.

Cele două părți subliniază în mod deosebit că popoarele Asiei și Africii trebuie să aibă posibilitatea de a-și trimite reprezentanții la viitoarele întâlniri la nivel înalt.

Cele două părți își exprimă convingerea că principiile proclamate de conferința afro-asiatică de la Bandung din 1955 pot servi ca o bază trinitică pentru realizarea colaborării internaționale și pentru întărirea păcii în întreaga lume.

Republica Populară Bulgaria și Republica Indonezie sprijină întru totul lupta popoarelor împotriva colonialismului și imperialismului.

Republica Populară Bulgaria sprijină lupta justă a poporului indonezian pentru lichidarea rămaștelor sistemului colonial și pentru înapoierea Irianului de Vest la Republica Indonezie.

Relațiile de prietenie dintre R. P. Bulgaria și Republica Indonezie confirmă faptul că deosebirile în ceea ce privește orânduirea de stat nu constituie o piedică pentru coexistența pașnică a popoarelor. În legătură cu a-

ceasta, Republica Indonezie sprijină eforturile îndreptate spre crearea unei atmosfere de înțelegere, colaborare și pace în Balcani, întrupează de Republica Populară Bulgaria.

A avut loc un schimb de păreri în legătură cu colaborarea economică și largirea legăturilor comerciale pe baza avantajului reciproc.

S-a hotărât ca organele de resort din Republica Populară Bulgaria și Republica Indonezie să înceapă într-un viitor apropiat tratative cu privire la încheierea unui acord comercial pe termen lung, a unui acord cu privire la schimbul culturale dintre cele două țări.

Președintele Republicii Indonezie, Sukarno, l-a invitat pe președintele Prezidiului Adunării Populare, Dimităr Ganev, să viziteze Indonezia la o dată ce-i va conveni. Invitația a fost acceptată cu satisfacție.

### Incheierea vizitei dr. Sukarno în R.P. Bulgaria

VARNA 10 (Agerpres). — B.T.A. transmite: În dimineața zilei de 10 aprilie, dr. Sukarno, președintele Republicii Indonezie, D. Ganev, președintele Prezidiului Adunării Populare a R.P. Bulgaria și persoanele care îi însoțesc au vizitat împreună orașul Varna de pe litoralul Mării Negre. Președintele Sukarno a declarat: Găseșc că la dv. se construiește dinamic. Impresiile mele sînt foarte bune.

Președintele Sukarno și persoanele care îl însoțesc au vizitat un mare deal construit cu ajutorul Uniunii Sovietice unde au fost întâmpinați cu cordialitate de muncitori.

Locuitorii Varnei au condus cu cordialitate pe oșpeții care în după-amiaza zilei de 10 aprilie s-au înapoiat la Sofia.

SOFIA 10 (Agerpres). B.T.A. transmite: În după-amiaza zilei de 10 aprilie președintele Republicii Indonezie, dr. Sukarno, a depus o coroană de flori la mauzeul lui Gheorghi Dimitrov.

SOFIA 11 (Agerpres). — B.T.A. trans-

## Sensul unor acorduri

— Corespondență telefonică din Paris —

În ceea ce privește, la începutul acestei luni, două state ale Comunității, în Franța, de patru ori mai mari decât Franța, și-au câștigat independența. Șefii guvernelor din Madagascar și al Federației din Mali au semnat acorduri care vor fi date publicității abia peste două, trei săptămîni.

Cele relații vor exista între Franța și noile state? Vor câștiga ele o independență adevărată? Ceea ce se știe despre aceste acorduri pînă în momentul de față lasă multe puncte obscure.

Trebuie să amintim în legătură cu aceasta, că din simple coloni în 1958, aceste țări au ajuns autonome în 1959, pentru a li se recunoaște astăzi independența în mod oficial. Constituția care se aplică numai de un an și

care fixa limitele Comunității care grupează coloniile Franței este acum depășită și trebuie să fie reînviată.

După cum se vede, evenimentele se precipită. Noile state independente vor intra într-o comunitate „reînviată” — astfel se numeste ea în mod oficial — probabil în luna mai. Federația Mali și Republica Malgășă vor alege apoi pe reprezentanții lor la Organizația O.N.U., sub oblăduirea Franței. Conform acordurilor, cele două state vor avea o reprezentanță diplomatică în țările pe care le vor alege. În celelalte țări ele vor fi reprezentate de către Franța.

În domeniul militar, cele două state vor avea propriul lor minister de apărare națională, dar numai Mali va dispune pentru un moment de ceva trupe. Totuși, bazele militare de la Dakar, Tessali, Banako, Diego Suarez, Isato, Fort Dauphin și Tamatave vor rămîne sub controlul armatei franceze.

Pe plan economic cele două state vor face parte din zona francului. Ele vor putea avea propria lor monedă, cu condiția să fie legate de franc printr-un raport fix. Ele vor avea posibilitatea să semneze acorduri comerciale cu țările străine cu avizul unei comisii formată din reprezentanți ai guvernului francez și ai Comunității.

Cum va putea face față noua formulă a Comunității lui îndrăgite pentru independența deplină a popoarelor africane? S-a văzut deja că evenimentele merg mai înțele adese ori decît gîndul acelor care redactează textele legilor. Deja, sub această presiune a popoarelor africane, un ziar al coloniilor din Africa Neagră „Marche Tropicales” se bucura de curînd de faptul că guvernul a adoptat o politică „empirică”. Neputincioși să stăvilească acest val răscolitor, conducătorii francezi s-au străduit să-și păstreze maximum din pozițiile lor.

Rămîin însă o serie de probleme care trebuiesc reglementate și la care masele africane nu sînt hotărîte să renunțe pentru dreptul de a intra într-o comunitate unde nu vor avea drepturi egale cu Franța. Pe de altă parte, una din problemele cele mai importante care au influențat la stabilirea noulor raporturi dintre Franța și popoarele care își câștigă independența este aceea care apăsă greu asupra fiecărui domeniu al vieții Franței: Algeria. „Noi dorim din toată inima reînvierea păcii în Algeria” — declară acum cîteva zile una din personalitățile cele mai marcante ale federației din Mali, ministrul Afacerilor Interne al Sudanului, Moudira Keita. Pentru aceasta singurul mijloc valabil este negocierea cu cei care luptă curajos de gase ani”.

Deja la Paris se manifestă o oarecare neliniște în ceea ce privește poziția pe care ar putea s-o ia Federația Mali în problema algeriană. În cazul cînd problema Algeriei va fi pusă la votarea ședința din septembrie a O.N.U.-ului.

JACQUES COUBARD

Paris, 11 aprilie 1960.

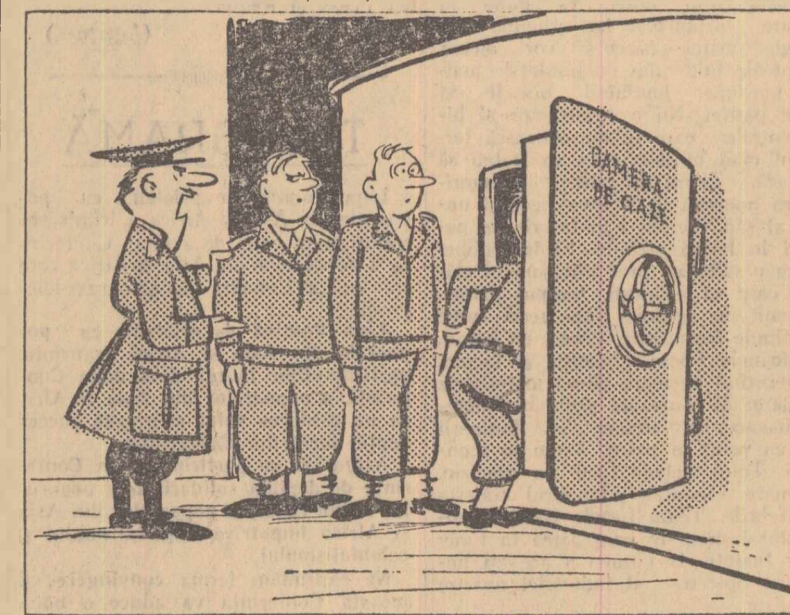
## Conferința de la Geneva a celor 10 state pentru dezarmare

GENEVA 11 (Agerpres). — După cum a devenit cunoscut, în ședința din 11 aprilie a Comitetului celor zece state pentru dezarmare, V. A. Zorin, șeful delegației sovietice s-a referit în cuvîntarea sa la declarațiile făcute de Ormsby-Gore, reprezentantului Marii Britanii și Jules Moch, reprezentantului Franței, care au încercat să se eschiveze de la discutarea concretă a propunerii prezentate în comitet de delegația sovietică în numele delegațiilor statelor socialiste „principiile fundamentale ale dezarmării generale și totale”.

V. A. Zorin a întrebat delegațiile

occidentale de ce nu sînt de acord cu tezele cuprinse în preambulul noului document, în care se spune că „guvernele statelor participante la Comitetul celor zece state pentru dezarmare, călăuzindu-se după rezoluția din 20 noiembrie 1959 „Cu privire la dezarmarea generală și totală” a celei de-a 14-a sesiuni a Adunării Generale a O.N.U., acceptă că o sarcină practică urgentă în înlăturarea dezarmării generale și totale a tuturor statelor...” În această problemă, a spus V. A. Zorin, între părți nu trebuie să existe divergențe, întrucît ele s-au pronunțat în sprijinul rezoluției Adunării Generale a O.N.U. Dacă puterile occidentale se pronunță pentru dezarmarea generală și totală, a spus în continuare V. A. Zorin, ele nu trebuie să obiecteze împotriva unor măsuri ca desființarea tuturor forțelor armate, lichidarea tuturor armamentelor, încetarea oricărei producții de război, lichidarea bazelor militare aflate pe teritorii străine, interzicerea armelor nucleare etc.

La „Stațiunea experimentală pentru apărarea chimică” din Porton (Anglia) se efectuează experiențe pe „voluntari” din cadrele armate. Un tînar supus unor asemenea experiențe a sucombat.



— Curaj băieți: cel care a murit aici, n-a priceput că era vorba de o simplă experiență... Desen de VLAD CRIVAT

## Declarațiile lui Venizelos în problemele balcanice

ATENA 11 (Agerpres). — TASS transmite: Într-un interviu acordat unui corespondent al ziarului „Ethnos”, Venizelos, fost prim-ministru al Greciei, arată că „tratațiile duse de Hrușciov la Washington și la Paris, ca și atmosfera din preajma tratativelor dintre șefii marilor puteri... au o înțințire favorabilă asupra evoluției situației internaționale. Actualmente aproape toate popoarele au renunțat la conflicții armate ca mijloc de reglementare a problemelor internaționale litigioase”. Venizelos critică guvernul grec pentru faptul că a respins propunerile țărilor socialiste, în special propunerea președintelui Consiliului de Miniștri al R. P. Romine Chivu Stoica,

de a se convoca o conferință a șefilor de guverne ale țărilor balcanice, subliniind că această hotărîre a guvernului grec nu constituie o politică reală și vine în contradicție cu dorința popoarelor ca divergențele să fie relegate pe cale pașnică. Pronunțîndu-se pentru acceptarea propunerii președintelui Consiliului de Miniștri al R. P. Romine, Venizelos cere guvernului să dea dovadă de inițiativă în favoarea desîntinderii încordării. El critică guvernul pentru slaba dezvoltare a legăturilor economice cu țările socialiste, subliniind că aceasta poate avea urmări grave pentru economia greacă, date fiind dificultățile în desfășurarea mărfurilor ei pe piețele occidentale.

## În preajma celei de a 90-a aniversări a nașterii lui V. I. Lenin

Expoziție de artă plastică la galeria Tretyakov

MOSCOVA 10. — Corespondența Agerpres transmite: În preajma celei de a 90-a aniversări a nașterii lui V. I. Lenin, în sălile galeriei Tretyakov s-a deschis o expoziție de artă plastică consacrată marelui conducător. La expoziție sînt expuse cele mai bune lucrări de sculptură grafică.

Expoziția se deschide prin seria de sculpturi ale lui N. Andreev „Leninada”. Andreev și-a început munca pentru a reda chipul lui Lenin în 1918, îndată ce conducătorul a venit

la Moscova. Mai tîrziu, sculptorul a avut acces în cabinetul lui, unde a continuat să facă schițe. Lenin fiind foarte ocupat, n-a avut timp să pozeze sculptorului. Dar Andreev a avut posibilitatea să-l vadă pe Lenin în timpul muncii la înălțimile cu colaboratorii, la odihnă. El a creat o serie de sculpturi înălțîndu-l pe Lenin mîncînd sau odihnîndu-se.

În alara „Leninadei” lui Andreev, sînt expuse aci o serie de lucrări ale sculptorilor I. Sadr, I. Ciaikov, M. Manizer și ale altora.

## Situația politică din Italia

— Corespondență telefonică din Roma —

Criza guvernului și a democrației creștinilor rămîne deschisă mai mult decît oricînd. Situația politică este încă nesigură. Acestea erau titlurile sub care, pe o pagină întreagă, ziarul „Unità”, cotidianul Partidului Comunist Italian, și „La Stampa”, organul Fiat-ului, anunțau rezultatele votului de investiție obținut în Camera Deputaților de către guvernul prezidat de Tambroni, vot obținut, numai cu o majoritate de șapte voturi, datorită voturilor oferite de neo-fasciști și monarhiști.

Situația politică din Italia este în acest moment deosebit de complicată. Pentru moment putem spune că de vineri 8 aprilie, orele 12 noaptea, adică din momentul în care s-a aflat rezultatul votului de investiție în Camera Deputaților, opt miniștri și subsecretari de stat ai noului guvern monodocul democrat-creștin și-au dat de demisia sau au aranjat-o. Toți au cerut convocarea imediată a conducerii partidului democrat-creștin. În clipa cînd noi transmitem aceste rânduri are loc cea de-a doua întrunire.

Azi, la orele 17, noul guvern ar fi trebuit să se prezinte în fața Senatului. Ar fi putut-o face? Potrivit cotidianului independent de seară „Paese Sera”, d-l Tambroni va trebui, aproape în mod sigur, să se retragă. Și ceea ce era de așteptat s-a întîmplat. Cabinetul Tambroni a fost nevoit să-și

dea demisia mai înainte de a se prezenta în fața Senatului.

În manifestul publicat de Partidul Comunist Italian azi dimineața se spune printre altele: „Guvernul Tambroni este condamnat de către toate partidele pentru că a solicitat voturile partidului neo-fascist și a reușit datorită acestor voturi. Ca să poată să-și continue guvernarea în interesul marelui patronat, pentru a măsca criza care îl roade, democrat-creștinul au trebuit să recurgă la umiliția unui acord cu fasciștii. Acest act este condamnat de către toate forțele democratice. Guvernul democrat-creștinilor, fier fascist, trebuie să plece”.

De ce s-a ajuns din partea partidului majoritar la această formulă a unui guvern monocolor? În realitatea vieții italiene există în acest moment o presiune, care nu se poate nega, către stînga. În timpul discuțiilor lui Segni cu partidul republican și cu partidul social-democrat, din timpul crizei, a apărut posibilitatea formării unui guvern al celor trei partide, cu un program care trebuia să fie destul de precis, mai ales în anumite probleme, ca de pildă în ceea ce privește autogovernarea regională și naționalizarea energiei electrice. Un asemenea guvern s-ar fi putut forma, chiar cu abținerea partidului socialist-italian și poate a Partidului Comunist Italian, dacă punctele programului ar fi fost destul de precise. Dar în acel moment a intervenit presiunea aripei de dreapta la partidul democrat-creștin, a biserialii, iar consuliarii au fost întrerupte în chipul cel mai absurd. S-a ajuns astfel, să se forțeze toate curentele din partidul democrat-creștin, ca să accepte să facă parte dintr-un guvern monocolor, care ar fi trebuit să fie considerat ca un guvern administrativ, un guvern de tranziție, pentru ca să se îngăduie partidului democrat-creștin să-și revie.

În realitate, nu era un guvern provizoriu administrativ, ci, așa cum a fost înțeles imediat de unii de partidul comunist, era o manevră menită să mențină puterea cu orice preț, în mina clericaliilor.

Toate partidele au votat împotriva acestui guvern: comunistii, socialistii, republicanii, social-democrații precum și o serie de deputați liberali și monarhiști.

Constituirea noului guvern a stîrnit furta. Acum din nou se poate vorbi de criză: criză guvernamentală, criză în sinul partidului democrat-creștin.

Pietro Nenni a dat editorialului său de duminică din ziarul „Avanti!”, organul partidului socialist italian, următorul titlu: „Nimic nu s-a înfrățit”.

Codaci Pitaneli, deputat al partidului democrat-creștin și președinte al Uniunii Interparlamentare, a declarat că în urma demisiei miniștrilor, în conformitate cu constituția italiană, guvernul nu va putea să se prezinte în fața Senatului ca să obțină votul de investiție, sau, dacă o va face, va trebui atunci să se prezinte din nou în fața Camerei Deputaților, căci votul de investiție trebuie să fie dat de către cele două camere, aceluiași guvern.

Situația este dificilă. Mișcarea tineretului democrat-creștin s-a pronunțat împotriva guvernului și a cerut demisia lui. Asociația națională a partizanilor italieni, Federația tineretului comunist a muncitorilor aparținînd marilor fabrici metalurgice Ansaldo din orașul Genova, au adoptat o moțiune de protest împotriva guvernului care a venit la putere cu ajutorul voturilor fasciștilor și au cerut demisia guvernului.

Președintele în țară au loc în aceste zile acțiuni ale diferitelor categorii de muncitori. Marți, metalurgii din Palermo vor intra în grevă în semn de protest contra crizei din industrie. Muncitorii din industria chimică de la Monte Cassino, Croione și de la O.M.F. din Pistoia se așteaptă în grevă, ca și muncitorii de la Falc qir Milano pentru mărirea salariilor. 180.000 de muncitori de la fabricile de ciorapi vor intra în grevă, revendicînd contracte noi de muncă. La țară au loc de asemenea numeroase alte manifestații.

DINA FORTI

Roma, 11 aprilie 1960.

## O nouă acțiune teroristă în Uniunea Sudafricană

LONDRA 11 (Agerpres). — TASS transmite: La 10 aprilie poliția din Uniunea Sudafricană a efectuat o nouă rază la Cato Manor (suburbie din Durban). Acest cartier evocă o tristă amintire încă din perioada represiunilor din iunie anul trecut dezlănțuite de autorități împotriva populației băștinașe. În dimineața de 10 aprilie, înfărmăză agenția Reuter, un detașament de 1500 de poliști sprijinit de trei tancuri și 12 mașini blindate a pătruns în suburbia Cato Manor. Poliștii au percheziționat pe rînd toate locuințele africanilor, și au operat arestări. Razia a durat toată ziua. În urma acestei razii au fost arestați aproximativ 150 de africani cărora nu li s-a adus nicio acuzație.

## Represiuni împotriva negrilor din S.U.A.



După ce a fost arestat într-o biserică, un negru, student în teologie de la Nashville, Tennessee, este dus de poliție la închisoare.



O demonstrație a studenților albi din California în semn de sprijinire a boicotului economic organizat de către negri.

## Baze ale NATO pe insula Creta

ATENA 11 (Agerpres). — TASS transmite: Un purtător de cuvînt al guvernului a comunicat la 9 aprilie că la cererea N.A.T.O. și, potrivit „obligărilor față de aliații săi”, guvernul grec a consimțit ca pe insula Creta să fie creat un centru de instruire a efectivului forțelor armate ale țărilor membre ale N.A.T.O. în mînuirea rachetelor. Instruirea efectivului se va efectua de instructori americani. Ziarul „Avghi” protestează energic împotriva amplasării de baze ale N.A.T.O. pe insula Creta care „poate fi transformată în orice moment într-o bază pentru rachete”.

## Succesul sopranei Marieta Grebinișan în R. Cehoslovacă

PRAGA 11 — Corespondențul Agerpres transmite: Turneele sopranei Marieta Grebinișan, de la Opera din Timisoara în Republica Cehoslovacă, s-a încheiat cu succesul cel mai mare. Zilele de 10 aprilie la Opera din Plzen, unde a interpretat rolul Margaretei din „Faust” de Gounod, ca și recitalurile date la Olomouci și Prostějov — unde a cîntat liurid și arii din opere și la Usti nad Labem, unde a cîntat în opera „Paisi” de Leoncavallo — și ultima reprezentare a sopranei romine s-a bucurat de un deosebit succes, ea fiind în nemurătoare ori aplaudată la scenă deschisă.

## Provocare în apele Irianului de Vest

DJAKARTA 11 (Agerpres). — Sub titlul „Provocare și intimidare” ziarul „Suluh Indonesia” publică un editorial, în care scrie că apariția unor nave militare sub pavilion olandez în apele Irianului de Vest constituie o acțiune care urmărește provocarea unei noi încordări în regiunea Indoneziei.

Această acțiune, subliniază ziarul, arată în mod clar că Olanda sfidează deschis eforturile care se depun în prezent pentru crearea unei atmosfere internaționale pașnice.

Ziarul conchide arătînd că „este o iluzie să se creadă că cererea Indoneziei de a i se restitui Irianul de Vest va înclina ca urmare a apariției pavilionului olandez”.

## Măsuri ale guvernului indonezian

DJAKARTA 11 (Agerpres). — Guvernul indonezian a hotărît să sporească alocațiile pentru procurarea de medicamente necesare în Java de Vest.

Într-o declarație dată publicității de Ministerul Sănătății se arată că în urma măsurilor luate de guvern lipsa de medicamente din unele regiuni ale țării va fi în curînd lichidată.

## In teapă Amiralul Burke și... ortografia

Amiralul Burke nu e un prieten al comunismului. Acest lucru este — ca să zicem așa — evident în cazul înalt demitar al Pentagonului cum e el. Ba mai mult, în calitate de șef al statului major operativ al marinei militare americane, el se străduiește chiar, să traducă în fapt — spre marelui său regret dar în cadrul războiului rece — sentimentele sale anticomuniste.

Din ultimele indicii reiese însă că domeniul militar i se pare prea strîmt lui Burke pentru desfășurarea unei activități conforme cu sentimentele sale așa că, s-a hotărît să lăse împotriva comunismului și pe tîrîm...

— Cum se poate așa ceva? O veți întreba uimiți (și pe bună dreptate). — Ei bine, se poate pretinde amiralul și, lăsa ce propune el: de a cucui încoala, cuvîntul comunism — care în limba engleză se ortografiază „communism” — să se scrie „komunism”. Aceasta, pentru că litera „k” relativ puțin frecventă în limba engleză și folosită în special în cuvintele de origine străină, ar a răge atenția poporului american și — ar trezi... „vigilență” în fața „primejdiilor” noștrii și, în consecință, lăsa lîne departe de ea! Amiralul Burke e de-a dreptul înspăimîntat că omul simplu din Statele Unite — „common man” cum i se spune în limba engleză — ar putea, pe baza unei „nefericite” asociatii, să facă o legătură între noțiunea „communism” care în engleză înseamnă „simplu, obișnuit, comun” și cea de „comunism”. Așadar — propune el, ca semnal de alarmă împotriva „necolului” — trebuie aplicată litera „k” pe „fruntea” respectivului cuvînt.

Genial, nu? Dar spre profunză decepție a amiralului inovator, elucubrările sale... ortografice n-au avut nici un ecou în opinia publică americană care nu le-a acordat nici o atenție. Ea înțelege tot mai mult că azi, comunismul fie că se scrie cu „c” sau cu „k” este o realitate de care nu se poate să nu se țină seama. Comunismul exercită o putere de atracție care nu poate fi slăbită oricît — și care nu lăsa un amiral, mai mult sau mai puțin inspirat.

A. STANCIU

## Comunicatul comun cu privire la vizita în India a președintelui R. A. U.

DELHI 10 (Agerpres). — În comunicatul comun cu privire la vizita în India a președintelui R.A.U., se arată că Nasser, care la invitația guvernului indian a vizitat această țară în perioada 29 martie — 10 aprilie, a avut o serie de convorbiri cu primul ministru al Indiei, Nehru asupra problemelor situației internaționale și asupra altor probleme prezentînd interes pentru cele două țări.

Președintele R.A.U. și primul ministru al Indiei, se arată în comunicat, au salutat tendința de slăbire a încordării internaționale, precum și apropiata înțînire a șefilor de guverne. Ei și-au luat obligația de a sprijini orice acord care va contribui la crearea unei atmosfere de pace și va face să scadă posibilitatea unui conflict.

Președintele R.A.U. și primul ministru al Indiei au salutat succesele obținute deja de către conferința de la Geneva în problema încetării experiențelor nucleare și și-au exprimat speranța că în curînd va fi elaborat un acord definitiv în această problemă. Ei și-au exprimat regretul că în timp ce se caută căi pentru realizarea unui acord în problema încetării definitive a experiențelor nucleare și în această direcție a fost obținut un progres considerabil, într-una din regiunile Africii au fost efectuate explozii cu bombe nucleare.

Președintele R.A.U. și primul ministru al Indiei, se spune în continuare comunicatului, salută obținerea independenței de către numeroase popoare

africane și spiritul de frăție și solidaritate care se dezvoltă între popoarele din Asia și Africa.

Cei doi conducători și-au exprimat profundul regret în legătură cu discriminările rasiale care au loc în unele părți ale Africii și Indoeziei, în legătură cu asasinările în masă care au avut loc în Uniunea Sud-Africană.

Președintele R.A.U. și primul ministru al Indiei, se spune în continuare comunicatului, salută obținerea inde-

pendenței de către numeroase popoare

aficane și spiritul de frăție și solidaritate care se dezvoltă între popoarele din Asia și Africa.

Cei doi conducători și-au exprimat profundul regret în legătură cu discriminările rasiale care au loc în unele părți ale Africii și Indoeziei, în legătură cu asasinările în masă care au avut loc în Uniunea Sud-Africană.

Președintele R.A.U. și primul ministru al Indiei, se spune în continuare comunicatului, salută obținerea inde-

pendenței de către numeroase popoare

aficane și spiritul de frăție și solidaritate care se dezvoltă între popoarele din Asia și Africa.

Cei doi conducători și-au exprimat profundul regret în legătură cu discriminările rasiale care au loc în unele părți ale Africii și Indoeziei, în legătură cu asasinările în masă care au avut loc în Uniunea Sud-Africană.

Președintele R.A.U. și primul ministru al Indiei, se spune în continuare comunicatului, salută obținerea independenței de către numeroase popoare

aficane și spiritul de frăție și solidaritate care se dezvoltă între popoarele din Asia și Africa.

Cei doi conducători și-au exprimat profundul regret în legătură cu discriminările rasiale care au loc în unele părți ale Africii și Indoeziei, în legătură cu asasinările în masă care au avut loc în Uniunea Sud-Africană.

Președintele R.A.U. și primul ministru al Indiei, se spune în continuare comunicatului, salută obținerea inde-

pendenței de către numeroase popoare

aficane și spiritul de frăție și solidaritate care se dezvoltă între popoarele din Asia și Africa.

Cei doi conducători și-au exprimat profundul regret în legătură cu discriminările rasiale care au loc în unele părți ale Africii și Indoeziei, în legătură cu asasinările în masă care au avut loc în Uniunea Sud-Africană.

Președintele R.A.U. și primul ministru al Indiei, se spune în continuare comunicatului, salută obținerea inde-

pendenței de către numeroase popoare

aficane și spiritul de frăție și solidaritate care se dezvoltă între popoarele din Asia și Africa.

Cei doi conducători și-au exprimat profundul regret în legătură cu discriminările rasiale care au loc în unele părți ale Africii și Indoeziei, în legătură cu asasinările în masă care au avut loc în Uniunea Sud-Africană.

Președintele R.A.U. și primul ministru al Indiei, se spune în continuare comunicatului, salută obținerea inde-